

《華仔天地 26 周年パーティー》【海外会員 - 申込書】

親愛なる会員様:

華仔天地の 26 周年パーティーを 2014 年 6 月 21 日(土曜日)に開催します。4年に1度のスポーツの祭典 - 「2014 サッカーワールドカップ」も 6 月にブラジルで開幕されますので、パーティーではスペシャルテーマ「Andy World Cup」を掲げ華仔天地設立 26 周年を祝います。会員の皆様、ぜひふるって参加お申込下さい。ともに「We Are One」『我們是一家』の精神を維持していきましょう。イベントの詳細は下記の通りです。:



開催日 : 2014 年 6 月 21 日 (土曜日)
時間 : 夜 7 時 30 分 (入場開始)
: 夜 8 時 30 分 (プログラム開始)
会場 : 九龍九龍灣展貿徑 1 號, 九龍灣國際展貿中心 3 階 (Star Hall-匯星)
費用 : おひとり様米ドル\$ 55 [大人子ども同料金 / お食事やお飲物はございません]

申し込み締め切り : 2014 年 5 月 5 日(月曜日) 夜 8 時 (香港ヘッドオフィス受領日時が基準)

重要事項:

1. 参加申込書 1 枚で最多 **8 名**の会員様が一緒にお申込いただけます。重複申込発見の場合は受理しません。
2. 2014 年度会員様か **5 月 5 日までに入会か会員更新手続きを受付られた会員様**が参加お申し込みいただけます。
3. ご出席の会員様は必ず 2014 年度会員証を、新会員様は身分証明書かパスポートを本人確認の為に提示下さい。
4. 申込者数が座席の定員を超えた場合、『華仔天地』は抽選で参加者リストと座席の位置を決定します。**抽選結果は 5 月 9 日(金曜日)午後 4 時にオフィシャルサイトで公表します。**
5. 特別な許可を持つスタッフ以外の場内での撮影、録画、録音は厳禁です。カメラやビデオカメラ、録音機材を会場に持ち込まないで下さい。イベントの進行中は、必ず携帯電話の電源をお切り下さい。盗録、盗撮行為を発見した場合、主催者は即時退場を要求し、盗録盗撮に関する内容はすべて即時削除し、会員は異議を唱えられません。後日会員が再度規則を犯した場合、当クラブは即時その会員の会員籍を停止し支払い済みの会費も返金しません。
6. 会場内に『華仔天地』の最新グッズ販売カウンターを設けますので、ぜひご利用ください。

お支払方法 : (** 参加申込書 1 枚で **8 名様まで**お申し込みいただけ、お支払もまとめていただけます。領収書 1 枚を チェックしますのでコピーを取って記録しておいて下さい。)

1. 銀行為替手形 または 電信送金 (米ドル口座)
口座名義: 華仔天地有限公司 / 銀行 : Citibank 花旗銀行
口座番号: 006-391-0871 7206 / 銀行所在地 : 香港中環花園道 3 號, 萬國寶通銀行大廈
2. オンライン申込 & お支払い (Visa/Master card/PPS/JCB/Alipay): (オンラインで申し込みの場合書類の提出は不要です) 当クラブのオフィシャルサイトをご覧ください: www.awc618.com (オンラインでお支払いの場合、カード会社の手数料が差し引かれます)

申込書の送付について:

1. (i) 銀行送金の領収書の**原本** 及び (ii) 記入済みの申込書を **5 月 5 日(月曜日)夜 8 時までに(当クラブ香港ヘッドオフィスの受領日が基準)** 『華仔天地』までご郵送下さい。封筒の表に「**26 週年晩会 2014**」とご明記ください。締め切り日以降のお申し込みは受け付けません。
2. お申し込みを受け付けた会員様には当クラブから個別に確認書を送付します。登録時に申請された住所へ送付しますのでご注意ください。変更がございましたら、当クラブまで書面にてご連絡下さい。
** ご質問はオフィスアワーにこちらまでどうぞ。電話 (852) 2711 0309 / FAX (852) 2761 3165 メール events@awc618.com
3. ** 郵送先: 香港九龍九龍灣宏光道 1 號 億京中心 B 座 9 樓 E 室

《華仔天地 26 周年パーティー》- 海外会員用

[illegible]